


Tu peux...  
Sortir de l'ombre

Rends-toi sur  
Job GO.ca



f t i n p i s

tc • MEDIA



Société de l'assurance automobile Québec

Desjardins

Opération Nez rouge

**Opération Nez rouge**  
**L'ÉQUIPE DE CHANDLER**  
**SE DISTINGUE**

L'organisation de Chandler de l'Opération Nez rouge s'est démarqué au niveau provincial. Pourquoi?...  
**PAGE 3**

(PHOTO TC MEDIA - FRÉDÉRIC DURAND)

 **NOUS AIMONS VOUS LIRE!**

**Vous avez des commentaires?**  
Faites-nous les parvenir à  
[can.redaction@tc.tc](mailto:can.redaction@tc.tc)

Ligue de hockey élite  
Baie-des-Chaleurs  
**New Richmond**  
**et Grande-Rivière**  
**toujours invincibles**

**PAGE 11**



(PHOTO TC MEDIA - FRÉDÉRIC DURAND)

Le **Havre**

Contactez-nous pour tous vos besoins en publicité et web

**581 887-1845**

[karene.bernier@tc.tc](mailto:karene.bernier@tc.tc)

**Karène Bernier**  
Conseillère en solutions médias



Le **Havre**

Contactez-nous pour tous vos besoins en publicité et web

**581 887-2284**

[marie-paule.bernier@tc.tc](mailto:marie-paule.bernier@tc.tc)

**Marie-Paule Bernier**  
Conseillère en solutions médias





# Situation financière saine à Chandler

Le maire de Chandler,  
Mme Louise Langlois.

(Photo gracieuseté)

**ALAIN LAVOIE**  
can.redaction@tc.tc

**ADMINISTRATION PUBLIQUE.** Dans le cadre de ses fonctions de maire, Mme Louise Langlois, maire de Chandler, a présenté la semaine dernière le « Discours du maire 2015 » dans lequel elle a fait une large place à la situation financière de la Ville.

Selon le premier magistrat de la ville, « les prévisions budgétaires 2014, adoptées par le Conseil le 8 décembre 2013, prévoyaient un équilibre budgétaire. La mise en œuvre d'un plan de redressement a permis à la Ville de Chandler de terminer l'exercice financier 2014

avec un surplus de 160 795 \$. » Elle ajoute aussi que « nous avons débuté l'année 2014 avec un surplus accumulé de 288 341 \$.

« **Merci aux employés, directeurs et conseillers municipaux qui ont largement contribué au succès que nous sommes en train de vivre dans notre ville.** »

-Louise Langlois

## PRÉVISIONS

Les prévisions des résultats pour l'année 2015 montre que la ville a démarré son année financière

avec un surplus accumulé de 288 361 \$. Rappelons que les revenus de fonctionnement étaient de 11 336 270 \$ (estimation totale), les dépenses de fonctionnement de 9 478 202 \$ et la dette (remboursement) accaparait la somme de 1,8 million de dollars.

## SALAIRE DES ÉLUS

Dans son rapport sur la situation financière de la ville, le maire Langlois a aussi dévoilé le salaire des élus. Ainsi le maire de Chandler gagne en salaire annuel la somme de 31 063,44 \$. Elle a aussi droit à une allocation de dépenses non-imposable d'un montant de 15 531,72 \$ pour un total annuel

de 46 595,16 \$. Quant aux conseillers, ils reçoivent 10 354,44 \$ en salaire annuel et une allocation non-imposable de 5 177,16 \$ par année pour un salaire annuel de 15 531,60 \$.

Le Conseil municipal tiendra une séance extraordinaire pour l'adoption du budget le 14 décembre 2015 à 18 h

« La situation financière de la Ville demeure saine due aux efforts de rationalisation effectués depuis 2009 pour rétablir la situation de crise financière. Le taux d'endettement de la Ville de Chandler est inférieur à la moyenne québécoise. Cependant, il est important de rester vigilants », ajoute en conclusion Mme Langlois.

## Bien des projets à Chandler pour 2016

**ALAIN LAVOIE**  
can.redaction@tc.tc

**PROJETS EN 2016.** Dans son discours, le maire Louise Langlois a tracé en détail les orientations de son conseil pour la prochaine année 2016.

Dans un premier temps, bien sûr, le Conseil municipal de la Ville de Chandler va préparer toute sa population afin de célébrer les 100 ans de Chandler, dont les festivités se dérouleront du 22 au 31 juillet 2016. Les gens intéressés à s'impliquer pour la réussite de ces fêtes peuvent s'informer sur le site [www.chandler100ans.com](http://www.chandler100ans.com).

Les autres priorités du conseil municipal de Chandler pour la prochaine année sont : renouveler le plan stratégique de développement pour stimuler l'économie de la région; favoriser un développement responsable et respectueux de l'environnement; écouter les suggestions des citoyens pour l'amélioration de notre ville; informer la population lors des séances publiques et par le biais des réseaux sociaux et des médias; stimuler la construction résidentielle, commerciale et industrielle pour inciter les gens à venir travailler et vivre chez-nous (programme d'accès à la propriété); poursuivre la refonte du plan d'urbanisme; continuer la mise aux normes des stations d'assainissement des eaux; déterminer la nouvelle vocation de l'aréna de Newport et y apporter les améliorations locatives nécessaires; finaliser les travaux d'embellissement du

site «Gaspésia»; planifier l'asphaltage des routes municipales; continuer l'amélioration et la diversification de l'offre récréotouristique par l'ajout d'un parcours illuminé; collaborer étroitement à la construction d'une résidence pour personnes âgées autonomes ou en légère perte d'autonomie; implantation de zones Wi-Fi sur le circuit des bâtisseurs; mise à jour de la valeur des biens assurables pour la ville de Chandler; conserver l'indice de performance «prévention CSST» avec la mutuelle de prévention; continuer le processus du transfert des ports de mer avec Transports Canada; restauration de l'ancienne locomotive de la Gaspésia (porte d'entrée du Circuit des bâtisseurs, emblème de l'ancienne papetière) et implanter un laboratoire informatique au Centre de services partagés (salle de formation et visioconférence).

Le **Havre**

**418 392-3080**

[alain.lavoie@tc.tc](mailto:alain.lavoie@tc.tc)

**Alain Lavoie**  
Chef de nouvelles



# Pas d'excuse pour prendre le volant

FRÉDÉRIC DURAND  
nrm.redaction@tc.tc

**SÉCURITÉ.** Les organisations d'Opération Nez rouge de Chandler et de Paspébiac/Bonaventure ont fait l'annonce de leurs services pour la période des Fêtes 2015, qui se tiendra sous le thème « Avec l'Opération Nez rouge, ça finit toujours bien ».

À Paspébiac/Bonaventure, cette édition sera la 24e pour Opération Nez rouge. L'Opération se tiendra les 27 et 28 novembre, ainsi que les 4, 5, 11, 12, 18, 19 et 26 décembre. De Paspébiac, elle couvrira le secteur de Port-Daniel à New Carlisle, où les usagers pourront transférer avec les Opérations des secteurs voisins. Le numéro pour rejoindre la centrale, située à la Maison des jeunes, est le 418 752-6661.

Pour Bonaventure, le secteur desservi s'étendra de New Carlisle à Caplan, en passant par St-Elzéar et St-Alphonse. Le service des deux dates de novembre sera assuré par la centrale de Paspébiac. En décembre, la centrale se trouvera aussi à la Maison des jeunes. Le numéro sera le 418 534-4244.

À Chandler, ce sera une cinquième édition cette année. La centrale se situera à la polyvalente Mgr Sévigny, au 418 689-2233. Le territoire desservi se situe entre Gascons et Grande-Rivière, excluant St-Isidore et Ste-Thérèse. ONR sera active le 27 novembre et les 4, 5, 11, 12, 18, 19, 23, 26, 29 et 31 décembre.

Il est à noter que des dates pourraient être annulées en raison de la mauvaise température. Des annonces seront faites à cet effet sur les ondes des radios locales.

En plus des numéros pour rejoindre chaque centrale, il est également possible d'utiliser d'autres outils élaborés pour planifier sa soirée : le numéro provincial 1 866 Desjardins, ainsi qu'une application mobile pour téléphones intelligents.



L'agent Christian Cyr de la Sûreté du Québec, la coordonnatrice de l'ONR de Chandler Marie-Pier Duguay, le coordonnateur de l'ONR de Paspébiac/Bonaventure Martin-Steven Grenier, et la représentante de Desjardins, Éliane Joseph. (Photo TC Media - Frédéric Durand)

Cette année, Desjardins doublera les dons remis lors de la soirée du 18 décembre, la plus occupée de l'année. Les fonds amassés par ONR sont redistribués à des organismes de la région.

## HONNEURS

Les deux organisations font partie des quelque 17 récipiendaires provinciaux des convoitées Cornes d'or, remises aux organisations qui ont rempli tous les critères, dans les délais prescrits,

exigés par l'organisme ONR. « Nous sommes actifs un mois par année, mais le reste du temps, il y a un déroulement à respecter. Nous devons répondre à des critères à chaque mois, de septembre à avril : des comptes à rendre, des suivis, de la comptabilité », explique M. Grenier.

Pour Chandler, c'étaient de premières Cornes d'or, alors que l'organisation avait reçu des mentions d'honneur lors des deux années précédentes.

Du côté individuel, le prix Hommage bénévole

Valmont-Denis a été remis à David Barrette, à Paspébiac, qui s'implique depuis au moins 15 ans, dont 12 au sein du conseil d'administration, et à Manon Lagacé et Lynn Babin pour Bonaventure, pour leur implication sociale et leur implication soutenue.

L'année dernière, l'organisation de Chandler avait effectué 325 accompagnements, tandis que celle de Paspébiac/Bonaventure en avait réalisé 1077.

## Concours de dessins

Sous le thème « Mon voyage hivernimaginaire », Jeannot Poilu invite les enfants âgés entre 4 et 12 ans à lui envoyer des dessins le représentant lors de son voyage dans les pays nordiques. Qu'est-ce qui a bien pu lui arriver lors de son périple? A-t-il rencontré des gnomes? Un yéti? Des peuples dont on ignore encore l'existence? Quels animaux a-t-il bien pu voir? A-t-il visité des glaciers? Vu des icebergs? Est-ce qu'il a fait du ski? Du traîneau à chien? De la motoneige? Du patin? Laissez libre cours à votre imagination et dessinez ce que vous croyez que Jeannot a vécu lors de son voyage. Le Musée communiquera avec le gagnant ou la gagnante avant 15h, les jours de concours du 20, 27 novembre et 4 décembre. Tous les prix seront remis le 13 décembre, au Musée de la Gaspésie. Plus de renseignements au [animation@museedelagaspesie.ca](mailto:animation@museedelagaspesie.ca) (J.T)

## COMMISSION SCOLAIRE RENÉ-LÉVESQUE



## Le web en cas de tempête

Au cours de l'année scolaire, parents et élèves pourront consulter le site web de la commission scolaire, au [www.csrl.qc.ca](http://www.csrl.qc.ca), pour connaître la situation dans les écoles et les centres de la CSRL lors de tempêtes. Il suffit de cliquer sur le bandeau rouge qui s'affiche sur la page d'accueil en situation de tempêtes. (F.D.) (Photo Graciuseté)

Le Havre

144, rue Jacques-Cartier, Gaspé (Québec) G4X 1M9  
Tél : 418 689-6686 • Vente : 418 689-6686  
Annonces classées : 1 877 726-6730  
[www.lehavre.ca](http://www.lehavre.ca)



RÉSEAU SÉLECT

tc • MEDIA

Directeur régional  
Jean Morissette

Rédaction  
[can.redaction@tc.tc](mailto:can.redaction@tc.tc)

Chef de nouvelles :  
Alain Lavoie

Adjoint administratif  
au Directeur régional :  
Éric Caron

Infographie : TC Media

Directeur général régional,  
région Est du Québec :  
Michel Chalifour

Directeur régional de l'information:  
René Houle

Vice-président principal :  
Denis Hénault  
ISSN 0226-6407



Veuillez recycler ce journal



TIRAGE : 8 234  
EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Publié par Media  
Transcontinental S.E.N.C.,  
imprimé par l'Imprimerie  
Transcontinental de la  
Capitale, 5000, rue  
Hugues-Randin,  
Québec (Québec)  
G2C 2B4



**Le recrutement est amorcé pour combler les postes à Ciment McInnis, à Port-Daniel-Gascons.**

(Photo Ciment McInnis)



## Ville de Grande-Rivière

### Rapport de Monsieur le Maire Bernard Stevens sur la situation financière de la Ville de Grande-Rivière

À titre de maire de la Ville de Grande-Rivière, je dois, annuellement, en vertu des dispositions sur la loi sur les Cités et Villes, faire rapport sur la situation financière de la Ville.

Il m'est donc agréable de soumettre aux contribuables de cette ville, les commentaires relatifs aux aspects suivants :

#### États financiers 2014

LES ÉTATS DÉTAILLÉS que nous devons fournir au Ministère des Affaires municipales contiennent environ soixante (60) pages et peuvent être obtenus ou examinés au bureau du Trésorier. Je n'exposerai ici que les faits saillants de l'exercice financier terminé le 31 décembre 2014.

Résultats : Recettes .....4 988 624 \$  
Dépenses .....5 068 214 \$  
Déficit .....79 590 \$

LE SOLDE DES COMPTES DE SURPLUS AU 31 DÉCEMBRE 2014 s'est établi à 781 250 \$ alors qu'il était de 934 689 \$ un an plus tôt.

L'ENCAISSE DU FONDS DE ROULEMENT S'ÉTABLISSAIT AU 31 DÉCEMBRE 2014 à 109 792 \$.

LA DETTE À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2014 était de 13 677 968 \$ dont 4 422 194 \$ à la charge de la municipalité.

#### Rapport du vérificateur

Le dernier rapport du vérificateur ne contient aucune restriction et indique que les états financiers produits présentent fidèlement l'état véritable et exact de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2014.

#### Programme triennal d'immobilisations

Ce document contient particulièrement le coût estimé d'un certain nombre de projets qui pourraient être exécutés au cours d'une période de trois (3) ans. Le dernier programme évalue ceux-ci à 26 213 000 \$ pour les années 2015, 2016 et 2017.

#### Résultats financiers 2015

Quant aux résultats des opérations de l'exercice financier en cours, les indications préliminaires nous indiquent qu'il pourrait y avoir un équilibre budgétaire.

#### Contrats

Voici la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ conclus depuis le début du dernier rapport sur la situation financière de la municipalité :

A.E.S. Électrique Inc.....	33 661.44 \$	Recherche de fuites
B.P.R.Inc. ....	62 214.28 \$	Normalisation de l'eau
Chemco inc. ....	40 264.45 \$	Produits chimiques
Groupe Ultima Inc.....	104 897.00 \$	Fourniture d'assurances
Lafontaine, Leclerc Inc.....	312 165.19 \$	Normalisation de l'eau
Lafontaine, Leclerc Inc. /Cie Wilfrid Allen	151 930.39 \$	Normalisation de l'eau
Maxi Métal (1983) inc. ....	347 661.01 \$	Camion incendie
Mines Seleine.....	41 650.71 \$	Fourniture de sel
Roche Ltée Groupe-conseil.....	66 901.96 \$	Honoraires professionnels
Tetra Tech inc.....	28 677.02 \$	Honoraires professionnels

#### Rémunération et allocation des dépenses des membres du Conseil

La rémunération du maire est de 14 213 \$ et son allocation des dépenses est de 7 106 \$.  
La rémunération des conseillers est de 4 737 \$ et leur allocation des dépenses est de 2 369 \$.  
La rémunération additionnelle du maire suppléant est de 929 \$ et son allocation des dépenses est de 464 \$.

#### Budget 2016

Les prévisions budgétaires 2016 seront adoptées lors d'une séance extraordinaire en décembre 2015. Un avis public sera envoyé à cet effet lorsque la date sera fixée.

2014-11-09

Bernard Stevens, Maire

# Cimenterie : Le recrutement est amorcé

can.redaction@tc.tc

**EMPLOIS.** Ciment McInnis et Emplois Compétences ont annoncé récemment la signature d'une entente de partenariat pour le recrutement et le développement de la main-d'œuvre locale pour la cimenterie de Port-Daniel-Gascons.

Ciment McInnis et Emplois Compétences annoncent la signature d'une entente de partenariat pour le recrutement et le développement de la main-d'œuvre locale pour la cimenterie de Port-Daniel-Gascons.

Depuis le 13 octobre, Emplois Compétences a pignon sur rue directement à Port-Daniel-Gascons pour appuyer Ciment McInnis dans le recrutement de tous ses employés. Les types de postes à combler sont variés : cadres et professionnels, postes techniques, industriels et opérationnels.

« L'ambition de Ciment McInnis est de devenir la nouvelle référence de l'industrie du ciment en Amérique du Nord. Pour atteindre cet objectif, nous devons nous doter de meilleurs employés et les former adéquatement pour être fin prêts durant la phase exploitation prévue à l'automne 2016 », a indiqué le directeur d'usine, Alexandre Rail. « Les prochains mois seront très intenses pour l'équipe de Ciment McInnis, et nous sommes particulièrement heureux de

pouvoir compter sur l'expertise et l'accompagnement d'Emplois Compétences en matière de recrutement et de développement de nos futurs employés. »

« L'arrivée d'Emplois Compétences à Port-Daniel-Gascons est une illustration concrète de retombée directement liée à la présence de Ciment McInnis dans la région », a ajouté Maryse Tremblay, directrice des communications et de la responsabilité sociale d'entreprise. « Par sa façon créative de s'engager dans les collectivités où elle s'installe, la firme soutiendra le développement des compétences de la main-d'œuvre gaspésienne bien au-delà des besoins de notre entreprise. Il s'agit d'un effet boule de neige très intéressant pour les employeurs de la région et les diverses institutions de formation. »

Ciment McInnis tient à mentionner que tous les curriculum vitae et autres documents soumis par des chercheurs d'emplois, en personne ou par courriel, ont été transmis à l'équipe d'Emplois Compétences.

Consultez les offres d'emplois au [http://cimentmcinnis.com/carrieres/postes-disponibles/?utm\\_source=Ciment+McInnis++Liste+de+destinataires+francophones&utm\\_campaign=d8a75ef204-Infolettre\\_6\\_Octobre\\_2015\\_FR&utm\\_medium=email&utm\\_term=0\\_8a1b0a46a1-d8a75ef204-108840677](http://cimentmcinnis.com/carrieres/postes-disponibles/?utm_source=Ciment+McInnis++Liste+de+destinataires+francophones&utm_campaign=d8a75ef204-Infolettre_6_Octobre_2015_FR&utm_medium=email&utm_term=0_8a1b0a46a1-d8a75ef204-108840677).

## Opération Nez Rouge

Rappelons les dates importantes de cette opération à Chandler : le 27 novembre, 4, 5, 11, 12, 18, 19, 23, 26, 29 et 31 décembre. Les heures sont de 8h00 à 3h30 et le numéro de téléphone : (418) 689-2233. Rappelons que cette année, la campagne Nez Rouge marque un chapitre important de l'histoire de l'Opération Nez rouge, puisque l'organisme franchira l'impressionnant cap du 2 millionième accompagnement le 28 novembre prochain. **(A.L.)**

La China Fisheries and Seafood Expo est la plus grosse foire du genre de la planète. Elle compte sur plus de 1 200 kiosques d'une vingtaine de pays, qui accueillent plus de 25 000 visiteurs d'un peu partout. (Photo Gimxport)



# Des entreprises gaspésiennes courtisent le marché chinois

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
gas.redaction@tc.tc

**AFFAIRES.** Pour une quatrième année, une délégation d'entreprises de la Gaspésie et des Îles de la Madeleine s'est rendue en Chine pour participer au plus grand salon commercial d'Asie dans le domaine des pêches : la China Fisheries and Seafood Expo.

Les pêcheries Marinard (Gaspé), la Poissonnerie Caron (Cap-d'Espoir), le grossiste spécialisé dans les fruits de mer E. Gagnon et Fils (Sainte-Thérèse-de-Gaspé) et des représentants de Gimxport se sont ainsi conjointement rendu à Qingdao au début du mois de novembre afin de développer de nouveaux liens d'affaires et consolider ceux déjà existants. Regroupée sous la nouvelle image de marque Quebec Seafood, créée expressément pour le

marché international il y a tout juste un mois, la démarche s'est révélée être un succès selon le chef de mission, André-Pierre Rossignol.

« La crevette est un produit de haute qualité qui est très peu connu en Asie et qui gagnerait à l'être davantage »

- André-Pierre Rossignol

« Ça été positif et les entreprises participantes ont atteint leurs objectifs de rencontres de clients et de ventes. Tout le monde s'est dit très satisfait et on sera de retour l'an prochain. »

## BON POTENTIEL

Pour l'instant, ce sont principalement les homards, les crabes des neiges, les poissons

de fond comme le flétan et différentes carcasses de poisson utilisées pour les soupes qui sont exportés en Chine. M. Rossignol estime que d'autres produits gaspésiens comme le sébaste ou la crevette nordique ont le potentiel de se retrouver sous peu dans les assiettes de ce vaste marché. « On espère développer d'autres produits. La crevette nordique par exemple est un produit de haute qualité qui est peu ou très peu connu en Asie et qui gagnerait évidemment à l'être davantage. »

À noter que le Groupe MDMP (Paspébiac), déjà bien implanté en Asie, avait aussi son propre kiosque.

## ■ Présent dans 20 pays

La China Fisheries and Seafood Expo existe depuis près de 20 ans. Elle compte sur plus de 1 200 kiosques d'une vingtaine de pays, qui accueillent plus de 25 000 visiteurs d'un peu partout sur la planète. Si les provinces maritimes sont présentes depuis pratiquement les tout premiers débuts, la région n'y est que depuis 4 ans, mais espère bien prendre la place qui lui revient.

## ■ À la recherche des PME gaspésiennes les plus engagées

TELUS a lancé la deuxième édition des « Prix TELUS | PME impliquée » et est à la recherche des entreprises les plus engagées dans leur communauté. La population de la Gaspésie et les organismes locaux qui souhaitent poser la candidature d'une PME qui se démarque par ses actions philanthropiques peuvent le faire d'ici le 18 novembre sur le site web [telusquebec.com](http://telusquebec.com). Pour être retenues, les PME doivent être basées au Québec et être composées d'un maximum de 250 employés. Elles doivent également s'être illustrées par leur contribution à l'avancement du milieu communautaire de leur région et au rayonnement des organismes qu'elles ont appuyés. Les trois PME gagnantes au Québec recevront un montant de 2 500 \$ chacune qu'elles pourront remettre à un organisme de leur choix. (J.T)

## JOURNALISTES-PIGISTES

Vous avez quelques heures de libre et un goût marqué pour le monde journalistique.

TC Media est à la recherche de journalistes-pigistes pour son journal Le Havre, de Chandler.

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir vos coordonnées par courriel à : [can.redaction@tc.tc](mailto:can.redaction@tc.tc)



Le Havre

L'hiver arrive à nos portes et la **semaine nationale de la sécurité des aînés en novembre** est là pour nous faire prendre conscience et nous sensibiliser à être de plus en plus vigilantes et vigilants pour déceler dans leur environnement des irritants qui les empêchent de se sentir en sécurité.

\*\*\*\*\*

**Que pouvons-nous faire pour qu'ils retrouvent un sentiment de sécurité?**

Voici quelques questionnements qui peuvent faire toute la différence dans leur vie :

1. Leurs piles de détecteurs ont été changés quand?
2. Leur système de chauffage à l'huile ou au bois est-il en bon état et en connaissent-ils bien le fonctionnement? Sont-ils aptes à l'utiliser?
3. Leur salle de bain est-elle adaptée à leur mobilité?
4. Leur entrée de maison est-elle déneigée?
5. Leur escalier est-il sécuritaire?
6. Les aliments au réfrigérateur sont-ils encore bons?
7. Mangent-ils convenablement?
8. Oublient-ils de prendre leurs médicaments?
9. Acceptent-ils de recevoir des inconnus à la maison?
10. Savent-ils dire non à des demandes téléphoniques de toutes sortes?
11. Sont-ils sollicités trop souvent pour des dons ou emprunts?
12. Ont-ils dans leur environnement proche des gens violents qui pourraient abuser d'eux?

C'est à nous, c'est à vous, leurs proches de prendre encore plus d'informations pour mieux les accompagner dans leur prise de décisions. Ces petits gestes démontrent votre amour envers eux et votre présence les rassurera.



5-6408204

**Job GO**.ca



**Tu peux postuler via ton mobile**

Les Délices de Jérém

# Place à « l'alimentation vivante »

**FRÉDÉRIC DURAND**  
nrm.redaction@tc.tc

**RESTAURATION.** Après deux années de préparation et de tests sur ses produits, l'entreprise de Bonaventure se lance enfin en affaires.

L'entreprise dite « sociale et solidaire » s'est donné comme mission d'employer des adultes vivant avec un handicap. Elle est la première dans la région à mettre sur le marché des produits d'alimentation vivante, issus prioritairement de l'agriculture locale et biologique.

Au terme d'un projet pilote concluant, Les Délices de Jérém a mis sur pied son équipe de production, composée de trois postes dont la cuisinière et technicienne en diététique Emmanuelle Pitre et des cuisiniers Jérém Arsenault-Villemare et Pierrette Arseneault, tous deux vivant avec un handicap. L'équipe est épaulée par un groupe de bénévoles impliqués depuis les débuts, disponibles selon les besoins de la production.

« Pour l'instant, nous offrons deux produits sucrés, qui sont plus faciles à gérer au niveau de la conservation et du transport. »

- Carmita Rodrigues

Des tests ont été effectués sur les produits au cours des dernières années. L'an dernier, six focus groups de 10 personnes les ont essayés et les ont comparés à des produits existants lorsque possible. Certains de ces produits seront retravaillés, tandis que d'autres sont prêts à affronter le marché.

Depuis le 16 novembre, les produits de l'entreprise ont fait leur apparition sur les tablettes de divers détaillants : Métro Viens à Carleton, L'Intégrale à New Richmond, Natibo à Caplan, L'Amalgame à St-Siméon, Le Vert Pistache à Bonaventure et IGA à Paspébiac. Ces produits « d'alimentation



Jérém Arsenault-Villemare pèse les ingrédients pour la production de la journée. À l'arrière : Josée Villemare, ostéopathe et maman de Jeremy, créatrice des recettes. (Photo Gracieuseté)

vivante » ne contiennent ni sucre, ni farine, ni beurre. On retrouve pour l'instant deux produits, soit la célèbre tarte citron-avocat et des brownies crus.

D'autres devraient s'ajouter à l'offre de l'entreprise à compter de janvier. Parmi les produits à venir : craquelins, jus, croustilles de kale et barres énergétiques.

## KE Lacroix au Salon du livre



L'auteure KE Lacroix au 50e Salon du livre de Rimouski. (Photo Gracieuseté)

**LITTÉRATURE.** L'auteure KE Lacroix, originaire de Paspébiac, a participé à la 50e édition du Salon du livre de Rimouski, y présentant sa série littéraire *La vie selon Dou*.

Alors que le premier tome de la série s'était vendu à environ 500 exemplaires, la parution du tome 2 est presque passée sous silence en raison d'un problème technique. « Mon nom avait été mal entré dans le système informatique des libraires, alors le livre n'était pas associé à mon nom. Quand j'ai constaté l'erreur, j'ai moi-même fait les démarches pour que ce soit corrigé », explique l'auteure. Sorti en novembre 2014, l'ouvrage n'est finalement disponible que depuis juillet. C'est ce qui explique que la sortie du tome 3 ait été

reportée. Mme Lacroix a signé un contrat de quatre titres.

**SYNOPSIS**

La série s'inspire de la Gaspésie de l'auteure et relate avec un brin d'humour les aventures de l'attachante Donavane « Dou » Monroe. Plusieurs sujets sont touchés au fil des tomes : le divorce, les familles reconstituées, les premières rencontres amoureuses et sociales, le premier travail d'été, la vie scolaire, l'interrogation du futur par les jeunes, la maladie, les liens familiaux, etc.

« Dou me ressemble sur bien des points, mais c'est un personnage fictif. Ça se passe en Gaspésie, mais j'ai changé les noms d'endroits pour que tous les Gaspésiens puissent s'y identifier », explique l'auteure. (F.D.)



## Préavis d'intention de rejeter à la mer des déchets ou autres matières

Avis est donné par les présentes que Pêches et Océans Canada, sis au 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) en ce 18<sup>e</sup> jour de novembre 2015 a l'intention de demander à Environnement Canada un

### PERMIS D'IMMERSION EN MER en vertu de la LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

afin de charger 4000 mètres cubes (m<sup>3</sup>) mesure en place de déblais de dragage au havre de Port-Daniel (48,18233° N. et 64,96150° O. NAD83), pour ensuite les immerger en mer au site de dépôt PD-6 (48,13500° N. et 64,94167° O. NAD83) au moyen d'une drague à benne preneuse ou d'une pelle hydraulique et de chalands remorqués.

Il est proposé que les activités de chargement et d'immersion débutent le 15 mars 2016 et se terminent le 15 mars 2017.

Pour de plus amples renseignements sur ces activités, veuillez communiquer avec :

Monsieur Alex Harvey  
Technicien de projets  
Direction des ports pour petits bateaux  
Pêches et Océans Canada  
Région du Québec  
104, rue Dalhousie  
Québec (Québec) G1K 7Y7  
Alex.Harvey@dfp-mpo.gc.ca

Le public peut faire part de ses préoccupations environnementales suscitées par ce préavis, ou obtenir des renseignements sur la délivrance des permis, en s'adressant à :

Environnement Canada – Région du Québec  
Direction des activités de protection de l'environnement  
Coordonnateur, Programme sur l'immersion en mer  
105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2E7  
Tél. : 514-496-2653  
immersion.dpe@ec.gc.ca

>6495506

# Canada



## Préavis d'intention de rejeter à la mer des déchets ou autres matières

Avis est donné par les présentes que Pêches et Océans Canada, sis au 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) en ce 18<sup>e</sup> jour de novembre 2015 a l'intention de demander à Environnement Canada un

### PERMIS D'IMMERSION EN MER en vertu de la LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

afin de charger 4000 mètres cubes (m<sup>3</sup>) mesure en place de déblais de dragage au havre de Gascons (48,18933° N. et 64,86083° O. NAD83), pour ensuite les immerger en mer au site de dépôt G-5 (48,1800° N. et 64,8333° O. NAD83) au moyen d'une drague à benne preneuse ou d'une pelle hydraulique et de chalands remorqués.

Il est proposé que les activités de chargement et d'immersion débutent le 15 mars 2016 et se terminent le 15 mars 2017.

Pour de plus amples renseignements sur ces activités, veuillez communiquer avec :

Monsieur Alex Harvey  
Technicien de projets  
Direction des ports pour petits bateaux  
Pêches et Océans Canada  
Région du Québec  
104, rue Dalhousie  
Québec (Québec) G1K 7Y7  
Alex.Harvey@dfp-mpo.gc.ca

Le public peut faire part de ses préoccupations environnementales suscitées par ce préavis, ou obtenir des renseignements sur la délivrance des permis, en s'adressant à :

Environnement Canada – Région du Québec  
Direction des activités de protection de l'environnement  
Coordonnateur, Programme sur l'immersion en mer  
105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2E7  
Tél. : 514-496-2653  
immersion.dpe@ec.gc.ca

>6059619<

# Canada



## Préavis d'intention de rejeter à la mer des déchets ou autres matières

Avis est donné par les présentes que Pêches et Océans Canada, sis au 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) en ce 18<sup>e</sup> jour de novembre 2015 a l'intention de demander à Environnement Canada un

### PERMIS D'IMMERSION EN MER en vertu de la LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

afin de charger 4000 mètres cubes (m<sup>3</sup>) mesure en place de déblais de dragage au havre de l'Anse-à-Beaufils (48,47217° N. et 64,30533° O. NAD83), pour ensuite les immerger en mer au site de dépôt AB-5 (48,45000° N. et 64,25000° O. NAD83) au moyen d'une drague à benne preneuse ou d'une pelle hydraulique et de chalands remorqués.

Il est proposé que les activités de chargement et d'immersion débutent le 15 mars 2016 et se terminent le 15 mars 2017.

Pour de plus amples renseignements sur ces activités, veuillez communiquer avec :

Monsieur Alex Harvey  
Technicien de projets  
Direction des ports pour petits bateaux  
Pêches et Océans Canada  
Région du Québec  
104, rue Dalhousie  
Québec (Québec) G1K 7Y7  
Alex.Harvey@dfp-mpo.gc.ca

Le public peut faire part de ses préoccupations environnementales suscitées par ce préavis, ou obtenir des renseignements sur la délivrance des permis, en s'adressant à :

Environnement Canada – Région du Québec  
Direction des activités de protection de l'environnement  
Coordonnateur, Programme sur l'immersion en mer  
105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2E7  
Tél. : 514-496-2653  
immersion.dpe@ec.gc.ca

>6496749

# Canada



## Préavis d'intention de rejeter à la mer des déchets ou autres matières

Avis est donné par les présentes que Pêches et Océans Canada, sis au 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) en ce 18<sup>e</sup> jour de novembre 2015 a l'intention de demander à Environnement Canada un

### PERMIS D'IMMERSION EN MER en vertu de la LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

afin de charger 4000 mètres cubes (m<sup>3</sup>) mesure en place de déblais de dragage au havre de l'Anse-à-Brillant (48,72117° N. et 64,28950° O. NAD83), pour ensuite les immerger en mer au site de dépôt ABR-1 (48,73200° N. et 64,28200° O. NAD83) au moyen d'une drague à benne preneuse ou d'une pelle hydraulique et de chalands remorqués.

Il est proposé que les activités de chargement et d'immersion débutent le 15 mars 2016 et se terminent le 15 mars 2017.

Pour de plus amples renseignements sur ces activités, veuillez communiquer avec :

Monsieur Alex Harvey  
Technicien de projets  
Direction des ports pour petits bateaux  
Pêches et Océans Canada  
Région du Québec  
104, rue Dalhousie  
Québec (Québec) G1K 7Y7  
Alex.Harvey@dfp-mpo.gc.ca

Le public peut faire part de ses préoccupations environnementales suscitées par ce préavis, ou obtenir des renseignements sur la délivrance des permis, en s'adressant à :

Environnement Canada – Région du Québec  
Direction des activités de protection de l'environnement  
Coordonnateur, Programme sur l'immersion en mer  
105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2E7  
Tél. : 514-496-2653  
immersion.dpe@ec.gc.ca

>7059619<

# Canada



Carrefour Jeunesse  
Option Emploi  
Rocher-Percé

## OFFRE D'EMPLOI Intervenant(e) en employabilité (remplacement d'un congé de maternité)

Le Carrefour Jeunesse Option Emploi, qui a comme mission d'accroître l'autonomie personnelle, sociale et financière des personnes et d'augmenter ou de maintenir leur employabilité, recherche un(e) **intervenant(e) en employabilité**

### Fonctions :

- Accueillir et évaluer les besoins des jeunes adultes de 16 à 35 ans
- Préparer un plan d'action individualisé avec le jeune, visant à atteindre les objectifs fixés
- Identifier les obstacles à l'emploi chez les participants, fournir un support psycho-social afin d'amoindrir les problématiques et faciliter l'intégration socioprofessionnelle
- Fournir une aide technique dans l'élaboration d'outils de recherche d'emploi
- Évaluer les acquis et les compétences du participant (bilan de compétences)
- Animer divers ateliers de groupe
- Informer la clientèle de la réalité du marché du travail
- Référer, au besoin, vers d'autres organismes ou établissements

### Exigences du poste :

- Détenir un baccalauréat dans le domaine des sciences sociales ou des sciences de l'éducation ou un DEC avec expérience dans les domaines similaires
- Aptitudes en relation d'aide et en animation
- Excellent français écrit et parlé
- Maîtriser les logiciels de Microsoft Office (connaissance des logiciels Photoshop et Illustrator un atout)

### Conditions :

- Contrat d'un an (remplacement congé de maternité)
- 28 heures/semaine (possibilité de 35 heures/semaine après 6 mois)
- Salaire et avantages sociaux selon l'échelle salariale en vigueur
- Début de l'emploi : 11 janvier 2016

### Pour postuler :

- **Par la poste :** Comité de sélection, CJE Option Emploi du Rocher-Percé  
409-B, boul. René-Lévesque Ouest, Chandler (Québec) G0C 1K0
- **Par courriel :** info@cjeoptionemploi.org

**Dépôt des candidatures avant le 27 novembre 2015**  
Seules les candidatures retenues seront contactées

>6483500

Ma carrière chez TC Transcontinental



Activez votre talent!  
Activate your talent!

tc • TRANSCONTINENTAL

## CONSEILLER EN SOLUTIONS MÉDIAS

Temps plein  
Journal Le Havre (Chandler)

Relevant du directeur général, les principales responsabilités du conseiller en solutions médias sont de solliciter et développer les ventes de la gamme complète des solutions publicitaires offertes auprès de la clientèle assignée dans un marché donné afin de les aider à maximiser l'impact de leur investissement auprès du public et d'assurer un service de qualité à ses clients.

La personne recherchée possède un diplôme d'études collégiales OU un diplôme d'études secondaires et une combinaison d'expériences professionnelles pertinentes dans le domaine de la vente incluant le développement de la clientèle. Elle a des habiletés marquées en communication, est axée vers les résultats et a un grand souci du service à la clientèle. Elle a une connaissance du fonctionnement Web (atout considérable) et devra posséder une automobile pour effectuer ses déplacements.

Les personnes intéressées par ce poste sont invitées à soumettre leur CV via la section *Carrières* de notre site internet à [www.tc.tc/carriere](http://www.tc.tc/carriere).

tc • MEDIA

*Prière de ne pas téléphoner. TC Transcontinental favorise l'égalité des chances en matière d'emploi et d'avancement. La forme masculine désigne, lorsqu'il y a lieu, aussi bien les femmes que les hommes. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.*

Premier imprimeur et chef de file de solutions médias et d'activation marketing au Canada, TC Transcontinental crée des produits et services permettant aux entreprises d'attirer, de joindre et de fidéliser leur public cible. La Société se spécialise dans les médias imprimés et numériques, la production de magazines, de journaux, de livres et de contenus sur mesure, le marketing de masse et personnalisé, les applications mobiles et interactives, la production télévisuelle et la distribution de porte en porte.

Transcontinental inc. (TSX : TCL.A, TCL.B, TCL.PR.D), connue sous les marques TC Transcontinental, TC Media et TC Imprimeries Transcontinental, compte approximativement 9500 employés au Canada et aux États-Unis, et ses revenus publiés ont été de 2,1 milliards de dollars canadiens en 2012.

>6488676

## BABILLARD

### Salon de Noël

Le vendredi 27 novembre de 18 h à 21 h et le samedi de 9 h 30 à 16 h. Allez encourager les artisans et artisanes de la région. Allez dénicher de jolis cadeaux de Noël. Ce salon est organisé par le Cercle de Fermières de Bridgeville et tous les membres, artisans et artisanes vous attendent en très grand nombre au Centre communautaire de Bridgeville situé au 499, route 132 est. Bienvenue à tous et toutes.

### Bingo cadeaux

Le dimanche 22 novembre prochain à 13 h

### AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Fernand Anglehart dont l'adresse du domicile est le 12, route de la Passerelle, Gascons, Québec, G0C 1P0 a déclaré au directeur de l'état civil être le père de Marie-Chantal Blais, née le 27-11-1969 à Montréal et fille de Lucille Blais.

En conséquence, la soussignée requiert du directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Marie-Chantal Blais dans l'acte de naissance de cette dernière et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit :

Marie-Chantal Blais Anglehart

Avis rempli et signé :

À Gascons le, 25-10-2015

30 à la Salle municipale de Bridgeville. Cette activité est organisée par le Cercle de Fermières de l'endroit.

### Whist militaire

Whist militaire organisé par le Club de l'âge d'or situé au 398, Rte 132 à Newport le mercredi 18 novembre à compter de 20 h. Léger goûter. Pour information : Donat Horth (418) 777-2249. Bienvenue à tous.

### Marché de Noël

Le comité organisateur du marché de Noël et métiers d'arts de Grande-Rivière en collaboration avec la Ville et le Cercle de Fermières invite la population à venir visiter son marché de Noël et Métiers d'art qui se déroulera du 4 au 6 décembre. L'événement aura lieu à l'école secondaire du Littoral (polyvalente). Si vous êtes intéressés à y vendre vos oeuvres, n'hésitez pas à nous contacter. Lina (418-385-4553) ou [linalebreaux@globetrotter.net](mailto:linalebreaux@globetrotter.net), Madeleine (418-385-3358), Jacqueline (418-385-3266), Laurienne (418-385-3217).



## Ville de Grande-Rivière

108, rue de l'Hôtel-de-Ville C.P. 188  
Grande-Rivière (Québec) G0C 1V0

Tél. : 418 385-2282  
Télééc. : 418 385-2290  
[villegr@globetrotter.net](mailto:villegr@globetrotter.net)

## OFFRE D'EMPLOI

**TITRE DU POSTE :** OPÉRATEUR(TRICE) EN ASSAINISSEMENT DES EAUX ET AU CONTRÔLE DE L'EAU POTABLE

**ORGANISME :** Ville de Grande-Rivière

**TYPE DE POSTE :** Poste régulier, temps partiel, 16 hres/semaine

### RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du directeur des travaux publics, la personne titulaire de ce poste assiste le technicien en eau potable et en eaux usées pour le bon fonctionnement des installations relatives au traitement et la distribution de l'eau potable, à l'opération des stations d'épuration des eaux usées et au site de traitement. Elle doit, tout comme le technicien, s'acquitter de certaines tâches reliées à l'échantillonnage et au contrôle de la qualité de l'eau ainsi que de toutes autres tâches connexes à ses fonctions.

### STATUT

Le statut est celui de personne salariée à temps partiel et la semaine de travail est de seize (16) heures réparties sur sept (7) jours de travail.

### CRITÈRES D'EMPLOI

- Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en assainissement de l'eau ou un diplôme d'études professionnelles (DEP) en opération d'une usine de traitement des eaux d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport ou un diplôme d'études professionnelles (DEP) en conduite de procédés de traitement de l'eau ou toute autre discipline connexe;
- Expérience souhaitée dans des installations comparables (au moins 5 années);
- Posséder de bonnes connaissances en mécanique, instrumentation et contrôles, électricité, plomberie et autres domaines d'entretien d'un bâtiment industriel;
- Détenir un permis de conduire en règle de classe 5;
- Connaître les lois, les règlements et les normes du milieu;
- Connaître les logiciels de bureautique et les logiciels nécessaires à l'opération de la télémétrie;
- Capacité de synthèse et habiletés à rédiger des rapports;
- Avoir la capacité de travailler en équipe, avoir du jugement et du leadership et faire preuve d'autonomie;
- Être disponible pour travailler sur des quarts de travail;
- Toute expérience jugée pertinente pourra être considérée afin de compléter ou remplacer un des éléments mentionnés ci-dessus.

### CONDITIONS SALARIALES :

Salaire et avantages sociaux compétitifs et déterminés selon la convention collective en vigueur.

**DATE LIMITE :** Faire parvenir votre curriculum vitae  
**avant 11 h le 4 décembre 2015**

Par la Poste : Monsieur Denis Beaudin  
Directeur général

Ville de Grande-Rivière

108, rue de l'Hôtel-de-Ville  
Grande-Rivière (Québec) G0C 1V0

Courriel : [villegrdbeaudin@globetrotter.net](mailto:villegrdbeaudin@globetrotter.net)

Télécopieur : 418 385-2290

Grande-Rivière, le 10 novembre 2015

>6498087

# BABILLARD

## Protégeons notre santé

Les activités de mise en forme de l'Association de Diabète-Pabok se déroulent chaque semaine soit le lundi, mercredi et vendredi de 9 h 30 à 11 h au Club des 50 ans et plus de Chandler. Information Monique au 418 385-2333.

## Marché aux puces

Des Filles d'Isabelle au sous-sol de l'église de Chandler les mardis et jeudis de 13 h à 15 h. Vêtements hommes et dames et enfants (vêtements de bébé à 0.25), vaisselle, bibelots, livres, casse-têtes, chausures et bottes. Fermeture éclair, boutons, sacs de guenilles pour garages. La moitié des profits est pour la Fabrique de Chandler.

## Des patins à donner

Le Centre d'action bénévole Gascons-Percé avise la population qu'il a des patins à glace à donner. Inf.: 418 689-6023.

## Avis aux chasseurs

Le Centre d'action bénévole Gascons-Percé invite les chasseurs et chasseuses à partager une partie de leurs prises avec les gens à faible revenu en apportant cette viande au 390 René-Lévesque ouest à Chandler. Merci d'avance. Inf.: 689-6023.

## Centre plein air La Souche

Le Centre Plein Air «La Souche» de Gascons rappelle à tout le monde que sa Salle de réception est disponible pour Party de Noël, fête familiale, shower etc. Le coût de location est de 150\$. Différents services peuvent aussi être disponibles tels que service de bar et traiteur. Pour toutes informations, contacter Maurice Anglehart au 418 396-2334 ou Martin Gauthier au 418 752-4493.

## Souper de Noël

Le Club de l'âge d'or «L'étoile de la mer» de Gascons vous propose le souper traditionnel de Noël 2015 aura lieu le 13 décembre à 17 h 30 au centre multifonctionnel de Gascons. Souper + danse : 20\$ pour les membres et 25\$ pour les non-membres. Le prochain après-midi d'amateurs avec l'orchestre « Les copains » aura lieu le 6 décembre au centre multifonctionnel de Gascons. Le 20 novembre à 20 h, gros Whist militaire au centre multifonctionnel de Gascons. N.B. 20 tables et plus sont nécessaires pour l'obtention des prix de 600 \$.

## Whist militaire

Les Filles d'Isabelle de Chandler vous invitent à leur whist militaire le 27 novembre à 20 h au Club des 50 ans et plus. Bienvenue à tous.

## Assemblée générale

Le Centre communautaire l'Oasis de Percé vous tient à coeur ? Vous trouvez qu'il est important pour votre milieu ? Pourquoi ne pas venir participer à l'assemblée générale annuelle le 29 novembre, à 14 h, au centre communautaire l'Oasis de Percé (43 rue de l'Église) ? Veuillez noter que quelques postes au CA seront disponibles. Pour information : 418 782-5032. oasisdeperce@hotmail.com

## Véhicules motorisés interdits sur les plages

La Ville de Percé rappelle qu'il est strictement interdit de circuler avec un véhicule motorisé sur les plages, ainsi que sur les promenades aménagées. Selon le règlement relatif aux nuisances n°461-2013, quiconque commet une infraction en ce sens est passible d'une amende maximale

de 300\$. Notez que ce règlement municipal est appliqué par la Sûreté du Québec : 418-689-1305.

## Pompiers volontaires à Percé

Dans le but d'augmenter les effectifs de son service de sécurité incendie, la Ville de Percé est à la recherche de candidats et candidates pour faire partie des équipes de pompiers volontaires des casernes de Barachois, Cap d'Espoir et Percé. Toute personne intéressée, croyant posséder les qualités et la disponibilité nécessaires, devra faire parvenir ses coordonnées par télécopieur au (418)782-5487, par courrier électronique à dg@ville.perce.qc.ca .

## Solidarité s.v.p.

Le Centre d'action bénévole Gascons-Percé sollicite l'aide de la population pour apporter des denrées périssables ou non dans le but d'aider les personnes à faible revenu. Votre fidèle générosité fait la grosse différence. Merci de nous appuyer. Informations au 689-6023.

## La Renaissance

Le Club des 50 ans et + La Renaissance de Port-Daniel vous propose un après-midi d'amateurs avec Ronald et Georges les dimanches le 29 novembre et 27 décembre. Nous prenons les noms de personnes qui désirent jouer au «Whist militaire» le jeudi dès 20h. Formez une table de quatre personnes ou donnez votre nom comme remplaçant aux membres du comité (Gabrielle, Raphaël, Carment et Lucie). Hubert Castilloux, président.

## Aréna de Port-Daniel-Gascons

Patinage libre à tous les mercredis, vendredis et dimanches. Il y a aussi des pratiques et des parties de hockey mineur,

location de glace et patinage libre 0 - 5 ans. Pour horaire journalier : 418 396-5297 ou pour information : 418 396-2829.

## Cuisine collective

Toute personne intéressée aux cuisines peut s'inscrire en tout temps et aller visiter la cuisine qui est située au 2e étage du vieux-couvent de Gascons. Pour inscription et information, contactez les personnes suivantes : Cindy Billard au 418 396-2349, Paulette Robidoux au 418 396-3051 ou encore Vivianne Huard : 418 396-5661.

## Opération Nez Rouge à Chandler

Ceux et celles qui voudront utiliser le service de raccompagnement Nez Rouge au cours des prochaines semaines pourront le faire aux dates suivantes : le 27 novembre, les 4, 5, 11, 12, 18, 19, 23, 26, 29 et 31 décembre. Les heures : de 21 h à 4 h. Numéro de téléphone : (418) 689-2233.

## Magie de Noël

Le regroupement des Artisans et Artistes de la MRC Rocher-Percé et le Cercle de Fermières de Chandler vous invitent à leur Magie de Noël à l'Atelier d'Art de Chandler, 100 rue McGrath, le 20 novembre de 18 h à 21 h et les 21 et 22 novembre de 10 h à 17 h. Par la suite, l'Atelier d'Art sera ouvert tous les après-midis jusqu'à 18 h et les samedis et dimanches jusqu'à 17 h, et ce jusqu'au 24 décembre. Un endroit magique pour un cadeau unique! JOYEUSES FETES.

## Bingo cadeaux

Organisé par les Chevaliers de Colomb Newport-Pabos Mills, mardi 1er décembre à 20 h, au local de l'âge d'or de Newport.



# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré ✓ Titre centré  
✓ Couleur ✓ Caractères gras  
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Heure de tombée : jeudi 15 h  
Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 17h  
Mode de paiement :   

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasses.ca**.

**POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous**

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
-------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------

### 205 Logements / appartements à louer

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, éclairés. 418-782-5395, 418-782-6463

3-1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, au centre-ville de Grande-Rivière, 418-385-4652, 418-782-6868.

4-1/2, L'Anse-à-Beaufils, pas d'animaux, disponible. 4-1/2, Ste-Thérèse. Livres. 514-601-2773

À Chandler: 3-1/2, 4-1/2, chauffés/ éclairés, chiens interdits 418-689-3799 message

### 225 Propriétés à louer

MAISON 6-1/2, 2 chambres, non chauffée, non éclairée, située au 138 route 132, Pabos Mills (Chandler), avec option d'achats, 450-806-4789

MAISON 7-1/2 à louer, vue sur la mer, Chandler, 418-616-2750

**vosclassées.ca**

### 412 Santé

**SOINS complet des pieds dans le confort de votre domicile. Reçu disponible. Chantale Duguay, soins infirmiers spécialisés. Bienvenue! 418-777-4999**

### 424 Astrologie/occultisme

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754. Porté à votre compte (2,99\$/min)

### 424 Astrologie/occultisme

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/ MasterCard) ou 514-764-7750 (2,99\$/min.)

### 484 Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

### 485 Agence de rencontre avec permis

SERVICE Rencontre. Relations Long-terme. Essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

### 555 Argent à prêter

**courtageexpress.com**  
**PRÊT 500\$ et +**  
**1-888-994-4054**

### 935 Motoneiges / Accessoires

POLARIS Switchback 800 Pro-R 2013, couleur rétro, plus de 1,200\$ d'équipement, toile, attache traîneau, sac de guidon chauffant, gold-finger, poignée et pousse chauffants, porte bagage, démarreur, "ice-scratchers", 4,000 km, demande 7,200\$ négociable, 418-763-7332

## TOUT VENDRE TOUT ACHETER

24h/7j



**Vos Classées.ca**



# Les Gladiateurs de Matane couronnés champions

Les Gladiateurs obtiennent un deuxième titre de champions consécutif.

(Photo TC Media - Stéphane Fournier)

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
gas.redaction@tc.tc

**FOOTBALL.** Les tombeurs des Griffons du Grand-Gaspé, les Gladiateurs de Matane, ont remporté les grands honneurs de la Ligue scolaire de football juvénile de l'Est du Québec.

La formation matanaise a eu raison des Sélects de Rimouski au début du mois de novembre dans un match à sens unique qui s'est soldé 47-14. L'équipe de Rimouski, qui évoluait à domicile, était pourtant favorite pour l'emporter avec un dossier de 7 victoires et aucune défaite en saison régulière. Les Gladiateurs (5-2) se sont cependant ralliés pour mettre la main

sur un deuxième titre consécutif. Rappelons que ces derniers avaient obtenu leur laissez-passer en demi-finale contre les Griffons du Grand-Gaspé dans une victoire de 23-0, toujours en territoire ennemi.

Un dernier tour de piste avait lieu samedi alors que les représentants de l'Est du Québec se rendaient à Drummondville pour la finale

interrégionale qui se tenait ce 14 novembre. Pour l'occasion, les Gladiateurs étaient opposés aux Panthères du Collège Régina Assumpta, champions en division juvénile mineure BB pour la région du Lac-St-Louis, une école secondaire de 2 200 élèves du quartier Ahuntsic à Montréal. Plus de détails sur le web.

## Marc-Olivier Mathurin obtient sa place avec Équipe Québec

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
gas.redaction@tc.tc

**HOCKEY.** Une bonne nouvelle attendait Marc-Olivier Mathurin récemment. Le jeune hockeyeur a eu la confirmation qu'il chausserait les patins pour Équipe Québec, réunissant les meilleurs joueurs de moins de 15 ans de la province.

Évoluant cette année pour le Promutuel bantam AA de Rivière-du-Loup, Marc-Olivier Mathurin sera donc de la partie du 19 au 22 novembre pour prendre part au Tournoi midget espoir de Saguenay. Et pour mettre toutes les chances de son côté, il a redoublé d'efforts, s'entraînant en gymnase pendant environ 4 heures par jour, après sa journée d'école. Sans compter les 3 pratiques sur glace, les 2 pratiques hors glace, la


théorie vidéo et toutes les rencontres disputées avec son équipe chaque semaine.

«C'est sûr que c'est beaucoup de temps, mais quand tu le fais ça parce que t'aimes ça, que t'as le goût et que tu veux être le meilleur, ça se fait bien. Sur la glace, il y a toujours quelque chose à améliorer, des erreurs à combler et je suis toujours capable d'en donner plus.»

Au moment de mettre sous presse, Marc-Olivier avait amassé 7 points en 11 rencontres. Il espère bien faire au tournoi d'Équipe Québec qui se déroulera à Chicoutimi afin de recevoir une invitation pour un autre tournoi plus tard dans l'année.

Pour l'instant, Marc-Olivier Mathurin a amassé 7 points en 11 rencontres depuis le début de la saison. (Photo tirée de Facebook)





**Ville de Chandler**  
**APPEL D'OFFRES**  
**ENTRETIEN MÉNAGER / HÔTEL DE VILLE**

La Ville de Chandler demande des soumissions pour l'entretien ménager de l'Hotel de Ville. Les soumissions seront reçues jusqu'à **11h00, jeudi le 3 décembre 2015**, au bureau du soussigné situé au 35, rue Commerciale Ouest à Chandler. Les soumissions seront ouvertes le même jour et à la même heure dans la salle du conseil de l'Hôtel de Ville de Chandler.

Les intéressés pourront se procurer les documents nécessaires à la préparation de la soumission, sans frais, à l'hôtel de ville de Chandler à l'adresse ci-dessus indiquée.


Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et porter la mention "**Soumission entretien Hôtel de Ville**" et adressée à :

Ville de Chandler  
35, rue Commerciale Ouest  
Chandler (Québec) G0C 1K0

La Ville de Chandler ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À CHANDLER, ce 18<sup>ième</sup> jour de novembre 2015

Jean Bélanger  
Directeur administratif



**VILLE DE CHANDLER**  
**AVIS PUBLIC**

Aux contribuables de la susdite municipalité

---

**EST PAR LES PRÉSENTES**, donné par le soussigné directeur général et greffier de la susdite municipalité, que lors de la séance extraordinaire qui aura lieu le lundi, 14 décembre 2015 à 18 h, à la salle de l'Hôtel de ville de Chandler, le conseil municipal adoptera son budget pour l'année 2016 ainsi que son programme triennal des immobilisations.

Les intéressé(e)s sont invités à assister à cette assemblée.

Donné à Chandler, ce 18<sup>e</sup> jour de novembre 2015.

Roch Giroux,  
Directeur général & Greffier

Ligue de hockey élite Baie-des-Chaleurs

# New Richmond et Grande-Rivière toujours invaincus

FRÉDÉRIC DURAND

nrm.redaction@tc.tc

**HOCKEY.** Deux matchs ont été disputés lors de la deuxième semaine d'activité de la Ligue de hockey élite Baie-des-Chaleurs (LHÉ). Si Grande-Rivière n'a fait qu'une bouchée de Carleton-sur-Mer, les New Richmond ont eu besoin d'une prolongation pour vaincre Port-Daniel-Gascons, toujours en quête de sa première victoire.

L'Amiral de Grande-Rivière a su faire plaisir à ses partisans avec une victoire décisive de 9-3 contre le Squall de Carleton-sur-Mer, qui a dû travailler avec seulement 12 joueurs en l'absence de nombreux vétérans.

Les Carletonnais ont tenté de disputer un match défensif, mais ont cédé devant les attaques répétées de l'Amiral. Trois buts avant la fin du premier tiers ont permis aux locaux de souffler et de prendre le contrôle de la rencontre. Le gardien Éric Boucher est resté en contrôle à l'autre bout de la patinoire pendant toute la rencontre.

Le Squall a bien tenté un petit quelque chose en début de troisième en inscrivant deux buts coup sur coup, mais l'effort s'est arrêté là. L'Amiral demeure invaincu et trône au sommet du classement de la LHÉ.

## EN QUÊTE D'UNE VICTOIRE

À New Richmond, les Légionnaires ont dû offrir une chaude lutte au Meubles Assels de Port-Daniel-Gascons pour s'échapper avec une victoire de 6-5 en prolongation, dans un match où l'écart n'a jamais été de plus d'un but.



Les Légionnaires de New Richmond ont vaincu le Meubles Assels de Port-Daniel-Gascons 6-5 en prolongation.

(Photo TC Media - Frédéric Durand)

La performance de deux buts du capitaine Éric Bourque au troisième tiers a permis à son équipe de récolter un point précieux, son premier de la saison, mais a été invalidé par le spectacle du vétéran défenseur Maxime Leblanc qui, après avoir donné la victoire aux siens d'un tir précis, y est allé de son célèbre « moonwalk », au grand plaisir de ses coéquipiers.

Aux deux extrémités, les gardiens Jason Beaudin et David Normandeau ont très bien fait. La performance de ce dernier efface ainsi quelques doutes sur son état de santé, lui qui est incommodé par une bête blessure à la cheville depuis plusieurs

semaines déjà.

Trois locaux ont terminé la rencontre avec deux points. Danny Boudreau et Félix Allard ont récolté un but et une passe chacun alors que Frédéric Naud-Lamontagne a conclu le match avec deux buts. Il en compte maintenant trois cette saison.

Grâce à ce gain, New Richmond se trouve en tête du classement de la LHÉ à égalité avec l'Amiral de Grande-Rivière. Les deux équipes s'affronteront d'ailleurs samedi prochain au domicile de l'équipe du Rocher-Percé.

Ce weekend, trois matchs étaient au programme. L'Amiral de Grande-Rivière et les Meubles

Assels de Port-Daniel Gascons, qui s'étaient affrontés en levée de rideau de la saison 2015-16, ont remis ça, Port-Daniel-Gascons tentant de venger ce premier revers de 7-3.

Fiers d'une victoire acquise en prolongation la semaine dernière, les Légionnaires ont repris la route pour affronter l'Amiral à Grande-Rivière. Après deux semaines d'activité, ces deux équipes trônaient à égalité au sommet du classement de la ligue.

Pour connaître les résultats des matchs de la fin de semaine, visitez le [www.journallehavre.ca](http://www.journallehavre.ca).

# SOLDE AUTOMNAL DU FABRICANT PADERNO

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 74 %! À COMPTER DE MAINTENANT JUSQU'AU 22 NOVEMBRE

**PRIX RÉDUIT DE 74 %!** Notre batterie **Canadiana Cookware** de 10 pièces est fabriquée en acier inoxydable 18/10 épais et est dotée d'une base collée par contact sécuritaire pour toutes les surfaces de cuisson, y compris les cuisinières à induction. Manches et poignées rivetés durables, rebord verseur antigouttes, à l'épreuve du four et du lave-vaisselle. **Comprend** : 3 casseroles (1,5 litre; 2 litres; et 3 litres), un faitout de 5 litres, une étuveuse de 1,5 litre, une poêle à frire antiadhésive céramique de 24 cm/9,5 po et 4 couvercles en acier inoxydable. **Prix courant : 849\$.**

**219,99 \$**

**PADERNO**  
CANADIANA



Fabriquée au  
**Canada**

**25**  
AN

**ÉCONOMISEZ JUSQU'À 61 %!** Les poêles en granit de Paderno sont dotées de notre revêtement antiadhésif le plus résistant et le plus durable. Manches rivetés durables et tampon inséré dans le fond.  
20cm/8 po. 129\$. **49,99 \$!**  
24cm/9.5 po. 139\$. **59,99 \$!**  
28cm/11 po. 149\$. **69,99 \$!**



**ÉCONOMISEZ 63 %!** Rôtissoire en acier inoxydable 18/10 de 43 cm et support antiadhésif.  
219,99\$.



**79,99 \$**

**ÉCONOMISEZ 60 %!** Poêle Canadiana Everyday de 24 cm/9,5 po.



**69,99 \$**

**ÉCONOMISEZ 60 %!** Coutellerie Souris de 20 pièces. 4 couverts de 5 pièces.  
99,99\$.



**39,99 \$**

**ÉCONOMISEZ 63 %!** Jeu de 6 couteaux antiadhésifs. 99,99\$.  
**Comprend** : couteau d'office de 3,5 po, couteau universel de 5 po, couteau Santoku de 7 po, couteau à découper de 8 po, couteau à pain de 8 po et couteau du chef de 8 po.



**36,99 \$**

**À PARTIR DE MAINTENANT JUSQU'AU 22 NOVEMBRE  
AUX ENDROITS SUIVANTS UNIQUEMENT :**

**GRANDE RIVIÈRE**  
**Quinc Ace J- Gerard Methot**  
28 Grande Allée Ouest



**f** **Twitter** **PADERNO**

1-800-263-9768 ou [www.paderno.com](http://www.paderno.com). Certains magasins ne sont pas ouverts le dimanche. Les quantités sont limitées. Arrivez tôt. Les articles en magasin pourraient différer de ceux qui sont illustrés.



# Discours du maire 2015

Chères citoyennes, chers citoyens,

Dans le cadre de cette séance ordinaire du Conseil municipal, nous vous présentons le rapport sur la situation financière de la Ville.

## L'exercice financier 2014

Les prévisions budgétaires 2014, adoptées par le Conseil le 8 décembre 2013, prévoyaient un équilibre budgétaire, tel que prescrit par la Loi.

La mise en œuvre d'un plan de redressement a permis à la Ville de Chandler de terminer l'exercice financier 2014 avec un surplus de 160 795 \$.

Il est important de mentionner que nous avons débuté l'année 2014 avec un surplus accumulé de 288 341 \$.

## L'exercice financier 2015

L'année 2015 a été marquée par la continuité d'un développement commercial et une confiance certaine des gens d'affaires envers la Ville.

En respectant son plan de développement stratégique, la Ville de Chandler a poursuivi un développement harmonieux des priorités retenues.

Outre les dépenses courantes imputables au bon fonctionnement de la ville, telles la masse salariale, les dépenses reliées au fonctionnement des infrastructures municipales, le déneigement, l'administration générale, l'entretien de notre voirie et les activités de loisirs, sports et culture à l'intérêt de nos citoyens, voici les principales activités qui ont marquées l'année 2015 :

- Mandataire du bureau de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) et aménagement des nouveaux locaux au Technocentre TIC;
- Réparation du terrain de balle molle à Pabos Mills;
- Réaménagement de nouveaux modules de jeux au Parc du Souvenir;
- Partenariat avec la Commission scolaire René-Lévesque pour l'actualisation de la cour enchantée;
- Travaux de peinture au Centre municipal de Pabos Mills;
- Fabrication de bancs et poubelles route 132 à Pabos ;
- Construction d'une nouvelle clôture à l'Anse à Blondel à Newport ;
- Fabrication d'un nouvel escalier donnant accès à la plage à l'Anse à Fullum à Newport;
- Travaux au Technocentre;
- Aménagement paysager – Enseigne entrée Est de la municipalité;
- Nouvel aménagement de végétaux à Newport ;
- Modification de l'horaire pour les inscriptions et possibilité de préinscription dans la chute prévue à cette fin au Centre sportif Clément-Tremblay;
- Relâche scolaire avec des activités familiales gratuites;
- Journée thématique pour l'accueil des nouveaux arrivants et carte privilège familiale donnant accès aux activités libres gratuitement pendant un an;
- Ajout de nouvelles activités sportives pour les jeunes et les adultes;
- Achat d'un escalier mobile à la piscine pour les personnes âgées et avec problèmes physiques;
- Ouverture de la bibliothèque à Newport dans des nouveaux locaux et achat de nouveaux livres;
- Retour de l'école de hockey à Chandler après trois (3) ans d'absence;
- Mise sur pied d'une joujoutheque à la bibliothèque de Chandler;
- En collaboration avec le Carrefour jeunesse Emploi et la Maison des jeunes de Chandler, amélioration du Skate Parc ;
- Présentation d'une partie de hockey de la ligue Nord-Américaine;
- Présentation de la journée de la culture à l'Atelier d'Art de Chandler;
- Officialisation du jumelage de la Ville de Chandler avec les communes d'Issac et Bourgnac en Dordogne;
- Acquisition du Centre de services partagés;
- Aménagement du sentier McGrath en collaboration avec les bios jardins du Rocher-Percé;
- Refonte du site WEB de la Ville de Chandler;
- Nouvelle application mobile « Découvrir Chandler ».

## Prévisions des résultats pour l'année 2015

	Estimation totale	Prévisions
Revenus de fonctionnement	- 11 336 270 \$	10 405 711 \$
Dépenses de fonctionnement	9 478 202 \$	8 471 491 \$
Remboursement de dette	1 852 602 \$	1 934 220 \$
<b>Surplus</b>	<b>- 5 466 \$</b>	<b>0 \$</b>

Débuter l'année 2015 avec un surplus accumulé de 288 361 \$

Tel que le prévoit la Loi sur les Cités et Villes, les contrats ayant engagé une dépense de plus de 25 000 \$, taxes incluses, sont :

## Liste des contrats comportant une dépense de plus de 25 000\$

1) BFL CANADA Assurances de dommages du 31-12-2014 au 31-12-2015	62 031 \$
2) BPR-INFRASTRUCTURE Location du personnel, développement domiciliaire, plans & devis, émissaire des eaux usées	28 047 \$
3) BROUSSEAU ET FILS LTÉE Déneigement au quartier Newport, transport de sel, location de machinerie et véhicule, empiérement Rivière de la Nord	135 164 \$
4) COMMISSION SCOLAIRE RENÉ-LÉVESQUE Aménagement de la bibliothèque municipale scolaire à l'école Sacré-Cœur de Newport et utilisation de la bibliothèque à l'école St-Joseph / St-Patrick	47 771 \$
5) HUARD ÉLECTRIQUE INC Lumières de rue, dégel d'eau, station de pompage, aréna de Newport, Centre sportif Clément-Tremblay	118 557 \$
6) LAURIER HAMILTON ET FILS LTÉE Transport de neige, transport de sel, gravier et sable	62 883 \$

7) MINES SELEINE 400 tonnes de sel	46 697 \$
8) PETROLES CLAUDE POIRIER Diesel, mazout, essence, huile	109 271 \$
9) RÉFRIGÉRATION BD CHALEUR Travaux de réfrigération à l'aréna de Newport au Centre sportif Clément-Tremblay	31 382 \$
10) SANI SABLE Décompte #3 pour travaux de réfection des rues Furlotte, E.-M.-Little, Des Pionniers et Comeau;	47 209 \$
11) E1UROVIA QUEBEC CONSTRUCTION Travaux de pavage des routes municipales	57 333 \$
12) UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUEBEC Mutuelle de prévention et regroupement Bas-St-Laurent / Gaspésie	37 251 \$
13) TRANSPORT ÉMILIE LEBLANC Transport de neige et travaux de pavage	26 125 \$

## Autres réalisations 2015

==> Création d'emplois temporaires (15 emplois étudiants et 4 emplois FAIR)

## Salaires des élus (mensuel)

Poste	Salaires mensuel non-imposable	Allocation dépenses	Total
Mairie	2 588.62 \$	1 294.31 \$	3 882.93 \$
Conseillers (ère) (6)	862.87 \$	431.43 \$	1 294.30 \$
Pro-Maire (1)	129.87 \$	64.94 \$	194.81 \$

## Salaires des élus (annuel)

Poste	Salaires annuel non-imposable	Allocation dépenses	Total
Mairie	31 063.44 \$	15 531.72 \$	46 595.16 \$
Conseillers (ère) (6)	10 354.44 \$	5 177.16 \$	15 531.60 \$
Pro-Maire (1)	1 558.44 \$	779.28 \$	2 337.72 \$

## Les orientations pour 2016

- Célébrer les 100 ans de Chandler du 22 au 31 juillet 2016 ([www.chandler100ans.com](http://www.chandler100ans.com));
- Renouveler le plan stratégique de développement pour stimuler l'économie de la région;
- Favoriser un développement responsable et respectueux de l'environnement;
- Écouter les suggestions des citoyens pour l'amélioration de notre ville;
- Informer la population lors des séances publiques et par le biais des réseaux sociaux et des médias;
- Stimuler la construction résidentielle, commerciale et industrielle pour inciter les gens à venir travailler et vivre chez-nous (programme d'accès à la propriété);
- Poursuivre la refonte du plan d'urbanisme;
- Continuer la mise aux normes des stations d'assainissement des eaux;
- Déterminer la nouvelle vocation de l'aréna de Newport et y apporter les améliorations locales nécessaires;
- Finaliser les travaux d'embellissement du site « Gaspésia » ;
- Planifier l'asphaltage des routes municipales;
- Continuer l'amélioration et la diversification de l'offre récréotouristique par l'ajout d'un parcours illuminé;
- Collaborer étroitement à la construction d'une résidence pour personnes âgées autonomes ou en légère perte d'autonomie;
- Implantation de zones Wi-Fi sur le circuit des bâtisseurs;
- Mise à jour de la valeur des biens assurables pour la ville de Chandler;
- Conserver l'indice de performance « prévention CSST » avec la mutuelle de prévention;
- Continuer le processus du transfert des ports de mer avec Transports Canada ;
- Restauration de l'ancienne locomotive de la Gaspésia (porte d'entrée du Circuit des bâtisseurs, emblème de l'ancienne papetière);
- Implantation d'un laboratoire informatique au Centre de services partagés (salle de formation et visioconférence)

## Message d'intérêt

Avec l'aide précieuse du comité d'embellissement, des gens d'affaires et des citoyens, différents efforts ont été effectués dans le but de donner à notre grande ville un aspect invitant et chaleureux. Par les actions posées les dernières années, nous nous sommes mérités de nombreuses félicitations. Les gens d'ici et d'ailleurs ont noté une nette amélioration de la ville quant à son dynamisme, sa propreté et sa beauté.

## Budget 2016

Le Conseil municipal tiendra une séance extraordinaire pour l'adoption du budget le 14 décembre 2015 à 18 h 00.

## Conclusion

La situation financière de la Ville demeure saine due aux efforts de rationalisation effectués depuis 2009 pour rétablir la situation de crise financière. Le taux d'endettement de la Ville de Chandler est inférieur à la moyenne québécoise. Cependant, il est important de rester vigilants.

Merci aux employés, directeurs et conseillers municipaux qui ont largement contribué au succès que nous sommes en train de vivre dans notre ville.

Merci à tous nos bénévoles pour votre implication car sans vous, une Ville ne peut offrir autant de services à ses citoyens.

Merci à tous nos gens d'affaires et commerçants d'investir pour nous servir et pour apporter de l'eau au moulin.

Merci aux citoyens de croire en leur Ville et de contribuer à son essor.  
Louissette Langlois, maire